

# DEPORTES

Año I.-Núm. 17

Mahón, 21 Octubre de 1935

Precio: 15 Cts.

## ...Y con el mazo dando

Esta vez, uno de los formidables "chuts" de "Goal-offside", me ha correspondido a mí. Un "chut" muy bien hecho. En forma brillante. Merecía ser "goal", aunque el chutador estuviera en "offside".

El buen señor encargado de "chutar" me pide la procedencia de los resultados que nuestro periódico dá de los partidos del Campeonato de fútbol, que se está celebrando en Cataluña. No tengo ningún inconveniente en decirlo. Aunque ya lo dijimos en nuestro número anterior. Antes de que nos lo pidieran. No sé a qué viene tanto interés en que repitamos las cosas.

Pero, por si ustedes no se enteraron, sepan que nuestra "agencia" informativa es y será, siempre que los den al público, la pantalla del Salón Victoria. ¿Qué no los dan en el cine? Pues por medio de la "televisión", del telegrama que contiene dichos resultados y que se recibe en el C. D. Menorca. ¿Está claro? Para nosotros, sí. Ahora que si ustedes son tan mal entendedores, que no les bastó con nuestra explicación del pasado lunes, no tenemos inconveniente en darla otra vez.

¿Qué los resultados los hemos publicado mal? No tengo yo la culpa. Si acaso, el encargado de darlos al público del susodicho Salón. Así es, que no fuimos nosotros, los primeros que engañamos a la opinión, ni los primeros en decir mentiras. Lo aprendimos de ustedes.

Y pasando a otro asunto, no me hizo mucha gracia, eso de que DEPORTES sea, para ustedes, un "papelucho". Tan honrado es, o más, que el de ustedes. Y, además, no tengo ningún redactor que ande tan mal de cabeza, para que en cuanto acaba un trabajo periodístico, se suicide, o lo que es lo mismo, se vaya "a dormir el sueño de los justos".

El mío, podrá ser un papelucho. Enhorabuena. El de ustedes, preclaras figuras del periodismo deportivo, no sirve ni para usarlo en íntimos menesteres como es la limpieza de la parte más carnosa del cuerpo.

Nada más. Ni nada menos.

EL JOVEN DIRECTOR

## ¡Llor el cronista futbolero de ¡Goal!

Da pena ver que algunos señores reseñistas tanto quieren patetizar sus reseñas, que acaban por destrozar a "Cervantes".

Vale más poco y bien, que mucho y embarullado, y sobre todo, que cuando se quiera hacer vibrar la mano para trazar una crónica o reseña emotiva, cálida, recalci-trante y abrasadora, téngase presente que eso se hace para levantar el ánimo de los jugadores, para premiar una actuación noble y valiente y otras acciones que pueden presentarse y que sean dignas de loa; no por ejemplo, decir que un jugador lo ha hecho bien cuando ha lesionado a dos jugadores más.

Esto es indigno del que por dentro se sienta humano, pues el que por una pasión de fútbol llegue incluso a desear—como los hay—el daño de otro, ni tiene corazón humano, ni es persona, y merece por lo tanto, que se le encierre en una jaula con los barrotes de hierro bien reforzados, y se le exhiba en un parque como se exhiben a las fieras.

Y esto, que se sepa con claridad, es alusivo a los admiradores y alentadores de todo jugador que se dedica a la caza de piernas de futbolistas y costillas de los idem.

En cambio, señores, Costabella, según "¡Goal!", "no llegó su actuación a la brillantez en él muy habitual".

¡Insensatos!

Señor Costabella, no tengo el gusto de poderme titular amigo de usted, pero sí admirador de su nobleza en el juego. Y por mi parte le digo, desde estas columnas, que no haga caso de palabrería henchida de odio.

Si usted cuando le cometieron las dos faltas los jugadores del Ciutadella y que les fueron castigadas, hubiera empezado a repartir puntapiés a diestro y siniestro y a inu-

tilizar jugadores contrarios, estaría usted en el primer cuadro de honor, con respecto al partido a que aludo. Más no siendo así, "no pasó su actuación de regular", según el cronista de "¡Goal!"

¡Qué intenciones más malsanas se observan lo mismo en los escritos de "¡Goal!" que en ciertas jugadas del Menorca!

En fin, como me he apartado algo de mi primera intención, volveré sobre el asunto.

Decía, con respecto a las reseñas y me refiero a las del fútbol, que vale más poco y bien, que mucho y embarullado.

Elo, dígolo, por este parrafito:

"Excepto el meta, como es natural, los diez restantes jugadores se "volcaban" sobre el marco del Club Deportivo Ciutadella".

¡Pero santo home! ¿cómo quería usted que entrara el balón en la portería contraria, si los jugadores al llegar a ella se VOLCABAN sobre su marco?

Al estar "volcados", comprenda usted que los pobres muchachos desde el suelo, les era imposible darle al balón el impulso necesario para que aquél pasara por debajo de los palos.

Y más abajo dice la misma reseña: "Solo alabanzas merecen los jugadorss". ¡Bien está; cada uno les alaba a su manera!

Yo no entiendo de reseñar partidos; mas señor X, le compondré una Oda en prosa, para que si le interesa, le sirva de pauta en sus patéticas reseñas:

El partido tal.. ¡fué horrible! Una ráfaga de fuego incendió los aires (El partido)... Una tempestad de metralla (balonazos) se-gó las vidas... Los hombres enloquecidos (jugadores) parecían demonios... Unos demonios negros que tenían sangre roja y caliente (encontronazo de dos jugadores)... Corrían los caballos espantados... Se cruzaban los aceros (zapatos) chispeantes... Crujían los dientes y en la carne nerviosa y contraída, se hundían las frenéticas anchas hojas puntiagudas (punta del zapato de un jugador al lesionar a otro...) ¡Chocaban los pechos con violencia, se enclavijaban las manos y las gargantas enronquecían como la de algún jugador al gritarle al árbitro "¡Asó's falta!".

A. A. A.

Stilográficas

La variedad más extensa

Casa Busutil

NUESTRAS CHARLAS

# Miguel Sans, "Chita", del C. D. Ciutadella, nos cuenta...

Cumpliendo el mandato de nuestro Director, de que lograra unas palabras de algún equipier ciudadelano, no dudo un momento en creer interesantes las declaraciones que nos puede hacer el bravo defensa titular del C.D. Ciutadella, Miguel Sans "Chita", héroe del partido Menorca-Ciutadella jugado últimamente en el Stadium Mahonés y la otra tarde lo esperé a la salida del trabajo en uno de los sitios por donde él suele pasar. Viene esta vez acompañado de su amigo y admirador, el entusiasta ciudellense Arguimbau. No espero a que se me escape tan excelente oportunidad buscada.

—¿Qué tal, Sans? Te felicito por el gran partido que efectuaste en el Stadium frente al Menorca; estuviste cotosal.

—¿Que quieres, Héctor? Hice lo que me había propuesto: dar todo lo que pudiera en defensa de nuestra puerta. Salté al campo con la ilusión de una victoria y a fé mía la hubiéramos tal vez logrado de no *anularnos* Germán a Rogelio y *Sisquet*; tuve que conformarme con un empate que sin embargo logrado en campo ajeno y más en el del Menorca, vale mucho...

En este momento llegan otros entusiastas del Ciutadella y se agrupan a nosotros. Viendo *en peligro* la charla le digo:

—Vamos a un sitio en que podamos estar mejor, pues quiero unas palabras tuyas para publicar en DEPORTES.

—No creo sea yo el más indicado para tales cosas, pero tratándose de DEPORTES quiero complacerte; estoy a tus órdenes. ¿Vienes. Arguimbau?

Entramos en el apartado bar de la Tertulia Guadrado; nos sirven unas copas, para que luego Arguimbau se convierte en *paganos*; "Thank you very much." (Do you know inglés, Mr. White?) y empezamos.

—¿Cuándo comenzó en ti la afición al fútbol?

—Hombre, te diré; desde chiquitín, como casi todos los niños, pero mis primeras botas *de verdad* las calcé en el infantil del Zamora F. C., en donde jugaba de exterior derecho. Cuando la decadencia del fútbol en Menorca y la desaparición del antedicho club merengue, pasé una temporada inactivo. Más tarde, trabajando en la fábrica de J. Pons Menéndez, con unos amigos formé un equipo al que llamaban "de dalt es Penyals" y un día el Sr. Oleó y otros directivos del Ciutadella me convencieron y me enrolé gustoso en sus filas. ¡Ah! Y que te conste: a mi Ciutadella lo defenderé mientras pueda y daré por él mi máximo rendimiento.

—¿Qué selección menorquina formarías...? Ya podrás ver que esto de formar selecciones es "le dernier cri..." (Savez-vous français, Mr. White?)

—A mí modesto entender debería ser: Riudavets; Borrás, Bonet; Parés, Costabella,

J. Anglada; M. Luis, Pascual, Gornes, R. Borrás y Rogelio.

—Y del actual campeonato ¿qué opinas?

—Pues... que será interesante de verdad; estoy casi seguro que los tres primeros clasificados serán los mismos del año pasado, por el mismo orden. Como ves, soy optimista.

—¿Qué delantero contrario crees más peligroso?

—Sin titubeos, Ricardo Borrás; ahora que el centro delantero del extinguido C. D. Alayor, Sintés, era una cosa seria, chico, pero sería.

—¿En qué jugadores ves más nobleza en sus jugadas? No te extrañe que luego no te pregunte qué jugador abusa más del juego antideportivo porque ya nuestros lectores conocen *bastante* al que nombrarías.

—Estamos de acuerdo. Los más nobles son, creo yo, Parés, Costabella y J. Anglada.

—Cuando juegas fuera de Ciudadela ¿en qué campos te encuentras a tu gusto, es decir, qué público prefieres?

—En el de San Luis es como si estuviéramos *en casa*. El de la calle de San Carlos es también de los mejores, pues a pesar de ser apasionados, —como todos los públicos, cosa muy natural— aplauden las bellas jugadas y reprochan el juego peligroso e ilícito. Si aquel 4 a 1 que logramos allí en el torneo de Liga, lo hubiéramos logrado en otro campo...

—He leído en "¡Goal!" que la entrada que hiciste a Ricardo y que os valió que el árbitro castigara con penalty, fué descarada o cosa así. ¿Qué hay de ello?

—Yo también lo he leído... Me ha causado enorme sentimiento, puedes creerlo. Cuando Ricardo se llevaba la pelota e iba a fusilar la meta de Agustín en un desesperado esfuerzo y exponiendo mi físico, me lancé en una entrada noble a por ella, rodando los dos por el suelo. A pesar de ser noble mi entrada, reconozco que fue un tanto impetuosa, pero en ningún momento descarada. Eso sí que te ruego lo publiques, pues quiero rescatar mi buen crédito en Mahón y más habiendo un semanario que trata de hacérmelo perder.

—Vamos a terminar Sans, pues temo abusar de tu bondad. ¿Tu opinión respecto a DEPORTES ¿cuál es?

—No puede ser mejor. Vosotros si *zumbáis* tenéis perfecto derecho como todos,

pero en las reseñas sois imparciales, mientras que algunos... Eso es todo.

Un saludo del popular y modesto *Chita* a la afición menorquina.

HECTOR

Ciudadella, 18-X-35.

NOTA DE LA REDACCION.—Al honrar hoy estas páginas con la precedente entrevista lograda por nuestro activo corresponsal en Ciudadella, DEPORTES no puede menos que agradecer la atención que ha tenido para con nosotros el notable y valiente zaguero del club Campeón de Menorca, Miguel Sans, el cual, en su charla, dedica frases de elogio a este semanario.

Al popular y modesto *Chita*, DEPORTES le desea, sinceramente, muchos éxitos en las futuras luchas futbolísticas.

## Comentarios de los campeonatos superregionales

Vamos a hacer en pocas palabras un resumen, mejor dicho, un bosquejo de los campeonatos superregionales, que son los que interesan en esta época, primera de la temporada futbolística. A su vez, sirven estos campeonatos de entreno para los equipos que han de participar en el torneo próximo: el de Liga. Por lo tanto, vemos en esta época que equipos excelentes están fracasando, pongamos por caso, al Betis, campeón el año pasado de Liga, y otros que están probando nuevas formaciones y nuevos jugadores para al fin lograr dar con un buen conjunto. En estas circunstancias está el Español, que va preparándose para en la Liga hacer un papel decoroso como está obligado un equipo de su categoría, pero que en el campeonato catalán está disgustando a sus simpatizantes. El reverso del equipo españolista es el Barcelona, pues éste cada domingo presenta invariablemente el mismo conjunto y están de tal manera compenetrados sus jugadores que aún no han perdido ni empatado ningún encuentro. Es un caso único en estos campeonatos que se celebran en toda España.

Y ahora que hemos hecho unas cuantas consideraciones generales, daremos unos informes sobre los grupos regionales que integran estos campeonatos.

En el grupo catalán se observan algunas anomalías. Una de ellas, que ya hemos citado anteriormente, es la del Español, pues en siete partidos que ha hecho, solamente ha podido reunir cinco puntos. El finalista del campeonato de España, o sea, el Sabadell, es el último de la clasificación, contando cuatro puntos. Verdaderamente es algo increíble, inaudito. El Barcelona, seguro campeón, ha ganado los siete partidos y le

**CASA SAURA**

Instalaciones y Reparaciones eléctricas  
Especialidad en tubo VERGMAN

Pi y Margall, 14

MAHON

COMPRAD TODOS LOS LUNES

CAMPEONATO DE FUTBOL DE BALEARES

# DEPORTES

EL MEJOR PERIODICO DEPORTIVO

## La incomprensible suspensión del partido de ayer en el Stadium Mahonés. - En, Ciudadela, el titular aplasta al Minerva por 8 goals a 0

sigue el Badalona, equipo modesto, pero voluntarioso.

Del grupo galaico-astur hay poco que hablar, pues forzosamente si no sucede algo anormal, el Oviedo quedará campeón, pues cuenta con doce puntos y su inmediato es el Unión de Vigo con ocho. El Celta no cumple con su obligación y el Avilés a pesar del entusiasmo que anima a sus equipos, está clasificado el último.

En el grupo central pasa también algo inconcebible. El Athletic al contrario de las predicciones se encuentra entre los últimos puestos. El duro equipo del Zaragoza ha demostrado su excelente clase, siguiendo al primero, que es el Madrid, por la diferencia de dos puntos. Parece, por lo visto, que habrá lucha reñida entre los dos primeros.

Donde la suerte está indecisa es en el campeonato vasco, en el cual al perder el domingo pasado el Athletic frente al Baracaldo ha tenido que ser relegado el histórico club a segundo lugar, en seguimiento del Irún por la mínima diferencia. El Osasuna, semifinalista en el campeonato de España, está haciendo un papel poco adecuado a su clase. Junto con el Donostia, ocupan los dos últimos puestos.

En el grupo levantino cuatro equipos están en pugna, disputándose los primeros puestos, aunque, ahora sobresale uno de los demás, el Murcia con diez puntos, siguiéndole con ocho el Levante, el Valencia y el Hércules. La lucha será enconada dándole, por lo tanto al campeonato levantino mucha animación.

Y, por último, en el grupo andaluz, el campeón de España seguramente lo será de Andalucía. El Betis ha defraudado y por sus pésimas actuaciones ocupa el penúltimo lugar en la clasificación. Los otros equipos son modestos, pero su voluntad los ha logrado situar delante del campeón de Liga.

He aquí a grandes rasgos el panorama que presentan estos campeonatos superregionales.

GONZALEZ

(Equipier del P. Unión)

Mabón 17-10-35.

### PROXIMA REAPERTURA

**Ferretería de JOSE VIDAL**

Calle Hannóver, 29

Consulte precios de la nueva batería de cocina

**LEJONAL**

Poco antes de la hora anunciada para la celebración del partido de campeonato entre el C. D. Menorca y el Fortuna, acudimos al Stadium Mahonés, y una vez en él, nos percatamos de que algo anormal ocurre, pues las puertas del mismo están abiertas de par en par y el público entra sin adquirir la correspondiente entrada. Indagamos lo que ocurre y se nos notifica que el árbitro colegiado D. Antonio Gomila, encargado de dirigir la contienda, ha suspendido el partido por el mal estado del terreno de juego.

Resistimos, de momento, en dar veracidad a tal rumor, pues una ojeada en la pista nos inclina a creer que otras han sido las causas de la suspensión, porque el terreno — salvo unos baches que hay a la izquierda de la puerta que da acceso al mismo—está en condiciones de jugar. Además, vemos al Fortuna que pelotea en la otra portería en espera que el referé dé la señal para dar principio al juego.

A las 3'15, después de un cuarto de espera infructuosa, pues ni el árbitro ni el Menorca dan señales de vida, el Fortuna abandona el campo.

El rumor circulado, pues, con tanta insistencia, tiene confirmación cuando los villacarlinos adoptan esta actitud.

Con el objeto de informarnos debidamente y dar a conocer a nuestros lectores los detalles de esta incomprensible suspensión—que nosotros calificamos de antideportiva y antirreglamentaria—hemos rondado por las inmediaciones del campo en el que se veían compactos grupos que estaban comentando, indignados, la no celebración del partido, abundando todos en el criterio de que se había obrado de la manera más estúpida.

Los más suspicaces dirigían las más aviesas diatribas al Menorca. Que si éste, viendo en peligro la taquilla, había hecho de tripas corazones para que el partido no se efectuase. Que si en lugar de ser el árbitro el señor Gomila—conocido por simpatizante menorquista—hubiese sido otro cualquiera—el partido se hubiera celebrado.

Nosotros, por nuestra parte, no entramos ni salimos con todos esos comentarios que el público hacía, pues hay otros procedimientos para averiguar si la suspensión se efectuó reglamentariamente, y por consiguiente haciendo caso omiso de los comentaristas hemos echado mano del Reglamento.

Veamos lo que nos dice el de la Federación Española de Fútbol:

«Art. 292. Los árbitros nombrados para un partido tienen el deber de personarse en el campo de juego dos horas antes con objeto de reconocerlo y de dictar las providencias que su buen criterio les aconseje para subsanar o corregir cualquier deficiencia que noten y muy especialmente, en casos de mal tiempo, para decidir la suspensión del partido con anticipación suficiente a evitar molestias al público, teniendo el árbitro a estos efectos el carácter de delegado de la Federación o Liga organizadora, EN TODOS AQUELLOS CASOS EN QUE ESTAS NO ESTEN REPRESENTADAS POR UN DIRECTIVO O UN DELEGADO ESPECIAL.»

Sabemos que el Comité nombró delegado para el partido Fortuna-Menorca. Las atribuciones que confiere al árbitro, el artículo 292, quedan, por lo tanto, relevadas, al tener delegación directa el Comité. ¿Obró el árbitro, de acuerdo con el susodicho artículo? ¡No!

Veamos porqué: El árbitro, acompañado por dos directivos del Menorca, se personó en el campo a la 1'30, y sin ponerse de acuerdo con el delegado que llevaba la representación del Comité, caprichosamente, dictatorialmente suspende el partido.

¿Comunicó el árbitro, por escrito, al Comité esta su decisión? No. Verbalmente dijo al encargado del campo que avisara al Comité que él había suspendido el partido.

Queda descartado, pues, que el árbitro no actuó reglamentariamente y su incomparecencia en el campo, el Reglamento de la Federación en su artículo 363, página 156, prevé:

«Art. 363. El árbitro colegiado que no acudiere a un partido para el cual hubiese sido nombrado será suspendido por seis meses, y si llegara tarde, por tres.»

Veamos ahora por qué no se presentó el Menorca en el campo como lo hizo el Fortuna.

Desde el miércoles, tanto el equipo villacarlinos como el azulgrana, tienen una comunicación del Comité en la que se les conmina que el domingo deben estar presentes en el campo a la hora anunciada para jugar el partido.

¿Recibió el Fortuna, otra comunicación del Comité en la que se le participaba la suspensión del partido y que por lo tanto no se presentase en el campo?

¿Acaso el Menorca, más afortunado que el Fortuna, recibió una comunicación del Comité en este sentido? Nos consta que no.

¿Y por qué, pues, su incomparecencia de ayer? ¿Es suficiente la palabra de un árbitro que antirreglamentariamente suspende un partido para que un Club deje de presentarse? ¿No estaba el Fortuna en el mismo caso del Menorca y, sin embargo, haciendo caso omiso de la decisión del árbitro, hizo acto de presencia en el campo? ¿No huele todo eso a concomitancias del club azul-grana con el árbitro, visto lo indecible del tiempo, y por lo tanto la taquilla peligraba? ¿Y por qué a las tres, hora de empezar el partido, juntamente con el delegado del Comité no hizo una nueva inspección en el campo? ¿No es muy significativo también que ni por asomo se viera un directivo del Menorca, ni el árbitro, a la hora de empezar el partido, mientras los liniers, ignorando aún la suspensión, se encontraban en el mismo?

Recurramos otra vez al Reglamento:

«Art. 366. Cuando por cualquier circunstancia no se hubiera hecho el nombramiento del árbitro por el Colegio correspondiente, o el árbitro nombrado no compareciera o no pudiera actuar, los Clubs contendientes podrán ponerse de acuerdo en algún otro árbitro que hubiere presente, y de no haberlo, en otra persona, aun cuando ésta no fuera árbitro colegiado. En este caso no alcanzará ninguna responsabilidad por los incidentes que pudieran derivarse del arbitraje a la organización colegiada, pero el partido se considerará válidamente jugado.»

Es decir, que estando el terreno—como estaba—en condiciones para jugar, el Menorca, como hizo el Fortuna, hubiese aparecido en el campo, el partido pudo haberse celebrado—pe-se a la incomparecencia del árbitro—en la forma que determina el antedicho artículo, salvándose de la responsabilidad en que ahora incurre el Menorca al no presentar su equipo.

Veamos nuevamente el Reglamento:

«Art. 280. Salvo caso de fuerza mayor, que apreciará el organismo correspondiente, el Club que no comparezca a un partido de competi-

ción oficial en el que intervengan los de la primera categoría regional, será sancionado como sigue, según el caso. 1.º En competición por puntos y a doble vuelta, se le computará el partido como perdido y se le deducirán dos puntos más de la clasificación.»

Como se ve, el Menorca entra de pleno en el famoso artículo 280 que tan popular se ha hecho a raíz de la retirada de la Unión en el partido que éste había de celebrar con el Menorca.

Esperamos que el señor Cerdá, representante del Menorca en el Comité y ferviente defensor de que las cosas se hagan reglamentariamente, habrá tomado nota del proceder del árbitro y del Club que defiende, y que en el caso que nos ocupa sabrá aplicar el Reglamento.

Nosotros, que hemos seguido paso a paso, las incidencias que motivaron la suspensión del partido de ayer en el Stadium, hemos deducido de todo una responsabilidad gravísima para el Menorca al dejar de presentarse en el campo. Una desconsideración para con el público que, ignorando la suspensión del partido acudió en gran cantidad y que lo menos que podía hacerse, si en realidad estaba suspendido desde la 1'30, era anunciar, por medio de pregón, la decisión tomada por el árbitro, a fin de evitar las molestias consiguientes al público, por cuyas razones, como nos debemos al público, protestamos enérgicamente de la jornada antideportiva y antirreglamentaria de ayer, y pedimos al Comité que al árbitro y al Menorca se les aplique todo el peso del Reglamento, para que no vuelva a repetirse el bochornoso caso de ayer, que el más lego pudo ver cómo el Menorca y el árbitro obraron de perfecto acuerdo.

Caiga quien caiga, pues, pedimos justicia. Somos, también, nosotros, unos fervientes admiradores y defensores del Reglamento.

#### EN CIUDADELA

#### Ciudadella 8 Minerva 0

Se inicia el partido a las tres en punto. En seguida de empezar el partido puede verse la superioridad del Ciudadella sobre su contrincante. El partido en sí parece ser muy soso.

A los pocos minutos de juego empieza el dominio del Ciudadella que se acentúa cada vez más a lo largo del encuentro. El Ciudadella avanza bastante decidido y pone en aprieto al Minerva que tiene que ceder a corner para despejar la situación. Se tira, dando en el larguero sin mayores consecuencias.

Se produce una melée bastante emocionante, a la que pone fin Moll de un certero bloqueo. Vuelve al ataque el Ciudadella, avanzando Mestres el cual centra y da en el poste, rematando potentemente Seguí y logra a los diez minutos de juego el primer goal para su equipo.

Se reanuda el juego y presiona nuevamente el Ciudadella consiguiendo poner en aprieto la meta del Minerva, la cual defiende brillantemente el portero Moll.

Lo que va de esta primera parte no nos dice nada de emocionante pues el partido se desarrolla bastante sosamente, salvo aisladas jugadas.

Se producen unos avances casi seguidos del Minerva y finaliza el primer tiempo con el resultado de 1 a 0 a favor del Ciudadella.

Se inicia la segunda parte. El Minerva desarrolla un juego poco eficaz a efectos del cansancio. El Ciudadella en esta última parte se impone sobre su rival. El Ciudadella está jugando abiertamente una técnica que le da resultado. Transcurren quince minutos y el marcador no varía, el juego va decreciendo bastante y cuando parecía que no tenía que haber mayores variantes, podemos observar que el Ciudadella reacciona y se impone netamente sobre su contrincante. Ahora los goles van sucediéndose uno tras otro. El primero de esta parte lo logra Marqués desde unos quince metros venciendo al meta Moll de un potente balonazo.

Casi seguido se produce un penalty contra el Minerva que ejecuta Rogelio convirtiéndolo en el tercer tanto para su equipo. Se efectúa el saque. Avanza otra vez el Ciudadella y después de una melée, aprovecha bien el balón Seguí y empalma el cuarto goal de la tarde.

Los del Minerva intentan reaccionar, pero se lo impide la desmoralización que reina en sus filas y el cansancio que se operó en ellos apenas empezada la segunda parte. Un tiro desde mitad del campo llevando el balón escasa potencia se convierte en goal por descuido del meta que se creía iba a kik. Avanza otra vez el Ciudadella y Rogelio de un potente cañonazo perfora la meta custodiada por Moll. En estos momentos la lluvia aprieta de firme. Sólo faltan siete minutos para terminar el encuentro y se producen seguidamente el séptimo y octavo goals de la tarde.

El encuentro ha sido muy poco emocionante. Se notaba en todas las jugadas la ciencia de los avezados jugadores del Ciudadella, los cuales se imponían en técnica a sus contrincantes. Se puede decir que el Ciudadella jugó solo, pero aún así no vimos al campeón de Menorca desarrollar el juego de otras veces.

El Minerva tiene un conjunto de muchachos muy jóvenes aún para dar resultados positivos de efecto inmediato, pero es muy probable que no tarden mucho en dar fruto y ocasionen más de dos sorpresas.

El campo se vió bastante concurrido y el público se mostró correcto. Arbitró acertadamente el Sr. Andreu. Los equipos bajo sus órdenes se alinearon de la forma siguiente.

C. D. Ciudadella: Agustin; Eleuterio, Bonet; Marqués, Eduardo, Mezquida; Mestres, Pascual, Gornés, Seguí, Rogelio.

Minerva: Moll; Valentín, Llabres; Benejam, Femenías, Pons; Gornés, Marqués, Fernández, Llofriu, Pons (J.).

#### Campeonato de Mallorca

El resultado de los partidos jugados ayer en Mallorca son:

Baleares 2 - Athletic 3.  
Constancia 2 - Mediterráneo 0.

#### CAMPEONATO CATALUÑA

Los resultados de los partidos del Campeonato de Cataluña, son como sigue:

Barcelona 11 - Júpiter 0.  
Badalona 0 - Girona 0.  
Sabadell 2 - Español 1.

#### PARTIDOS AMISTOSOS

El sábado y en el campo de la calle de San Carlos efectuaron un encuentro amistoso el primer equipo de la Unión con el de la Base Naval, venciendo los propietarios del terreno por 4 goals a 1.

—En el Stadium Mahonés el reserva del Menorca y una selección de la escuadra, empataron a tres goals.

—El domingo en San Cristóbal, el titular venció al Athletic de Alayor por 2 goals a 1.

**P**ARA ACEITES VIRGENES PUROS DE OLIVA COLOR ORO NATURAL Y CAFES DE LAS MEJORES PROCEDENCIAS

**JAIMÉ BALS SEGUI**

Suc. CASA FERRE (Detalle)

Pintor Calbo, 23.-MAHON

## PUNTERAZOS

Després des partit Ciutadella-Menorca, un amic de'n Galmés li va dir:

—Vosté, quan vengui a jugar a Mahó, ha de deixá sa pò, a Ciutadella.

—No, no,—contesta en Galmés tot bondat— Al contrari. Com que aquí no n'hi ha de pò, jo en faig una exhibició.

Y és lo que ell deu pensá. Per doná gust a sa gent s'hagi un d'esposá s'espina...

¿Se han cometido suicidios? Después de una interviú, cierto señor dice «que se fueron a dormir el sueño de los justos».

Suponemos que para dormir esa clase de sueño, habrán ido a descansar a la mansión de los justos.

Y por consiguiente habrán desaparecido del globo terráqueo.

Para ser cronista futbolista de un semanario que se titula imparcial, no hay que patear, chillar, ir y venir de un lado para otro como una fiera erjaulada, morderse el pañuelo, tirarse de los pelos, lloriquear, blasfemar contra su equipo favorito... Nada de eso, amigo Mister White.

El otro domingo, francamente, nos hizo lástima. No se daba perfecta cuenta de cuál debe ser su misión.

Le vimos a V. en la terraza del café del Stadium Mahonés, haciendo todas estas piruetas que le indicamos.

Creámos V. amigo Mister White. Representó V. un tristísimo papel y le aconsejamos que otra vez se esconda en un lugar en que no podamos verlo.

Del «Offside-Goal» y de la reseña del partido Menorca-Ciudadella:

«La concurrencia no llegó a extralimitarse».

Bien, hombre, bien. En esto estamos, los no eufóricos y los que lo son, de completo acuerdo debido a que la mayoría de público era sensato, pero no así el cronista de marras que en su afán de seguir enseñando sus descomunales orejotas, nos brinda la narración del partido —el cual le forzó el empleo de la *tit'la*—extralimitándose con su acostumbrada *imparcialidad* por todo el público del campo costabellino.

Y para colmo de sus desdichas, empieza la aludida reseña con el sol espléndido del sábado hasta hablarnos del firmamento encapotado y el aguacero del domingo.

Peró oye, guasón. ¿No quedamos en que estábamos en la higuera por creer que los partidos duraban más de hora y media? Ahora resulta que duran, según las reseñas, 24 horas.

Por lo visto sigues tan resignado en lo alto de la higuera. Y la verdad, no encontramos fórmula alguna para que bajar puedas.

Verdaderamente da gusto leer las reseñas de los partidos de fútbol en el modesto periódico deportivo «¡Goal-offside!», pues a sus numerosos lectores les explica magistralmente el desarrollo del partido jugado el día anterior y a su vez les da unas informaciones sobre la temperatura de las semanas pasadas.

Cumple muy bien su cometido como registrador de temperaturas, por lo que le deseamos la misma suerte en cuestión de deportes.

Seguramente ya no se venderán más calendarios. ¡Olé la astromanía!

Imprenta Balear.—Prieto y Caules, 9.—Mahón